

Жорес МЕДВЕДЕВ Рой МЕДВЕДЕВ

斯大林

鲜为人知的剖面

[俄] 罗伊·麦德维杰夫
若列斯·麦德维杰夫 著

王桂香 等译

НЕИЗВЕСТНЫЙ СТАЛИН

新华出版社

斯大林 鲜为人知的侧面

[俄]罗伊·麦德维杰夫 若列斯·麦德维杰夫 著

王桂香 陈爱茹 刘显忠 译 张达楠 校

新华出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

斯大林：鲜为人知的剖面 / [俄罗斯] 麦德维杰夫等著，王桂香等译。—北京：新华出版社，2004.8

ISBN 7-5011-6732-X

I. 斯… II. ①麦… ②王 III. 斯大林，J. V. (1879～1953) — 生平事迹 IV. A742

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 070057 号

京权图字：01—2004—3969 号

НЕИЗВЕСТНЫЙ СТАЛИН

© Медведев Ж. А. , Медведев Р. А. , 2001

© Издательство «Права Человека», 2001

© Издательство Синьхуа, 2004

中文版专有版权属于新华出版社

斯大林：鲜为人知的剖面

[俄] 罗伊·麦德维杰夫 若列斯·麦德维杰夫 著

王桂香 陈爱茹 刘显忠 译 张达楠 校

*

新华出版社出版发行

(北京石景山区京原路 8 号 邮编：100043)

新华出版社网址：<http://www.xinhuapub.com>

中国新闻书店：(010)63072012

新华书店 经销

北京蓝海印刷有限公司印刷

*

787 毫米×980 毫米 20 开本 18 印张 275 千字

2004 年 8 月第一版 2004 年 8 月北京第一次印刷

ISBN 7-5011-6732-X/K · 427 定价：33.00 元

译者的话

俄罗斯历史学家、政论家罗伊·亚历山德罗维奇·麦德维杰夫著作颇丰，到目前为止已出版了30多部专著，如《斯大林和斯大林主义》、《让历史来审判——斯大林主义的起源及其后果》、《斯大林周围的人——六位苏联政治领导人的政治传记》、《论社会主义民主》、《赫鲁晓夫政治传记》等等，他的这些著作以及近年来撰写的新书——《俄罗斯往何处去？——俄罗斯能搞资本主义吗？》、《俄罗斯向何处去——俄罗斯能搞社会主义吗？》、《人们所不知道的安德罗波夫》、《普京时代——世纪之交的俄罗斯》等也都被译成中文在中国出版，他的名字及其众多作品早已为我国研究苏联—俄罗斯问题的专家和学者们所熟悉。

在苏联时期，罗伊·麦德维杰夫和他的孪生兄弟若列斯·麦德维杰夫是著名的持不同政见者，是“民主社会主义”的主要代表人物，通常被西方称为苏联“新马克思主义”的主要代表。关于两位作者的经历以及学术与创作情况，在近年出版的译著《俄罗斯往何处去？——俄罗斯能搞资本主义吗？》和《普京时代——世纪之交的俄罗斯》等书中的译者的话里都有详细的介绍，加之随后附有作者简介，所以，有关情况我在这里就不再赘述，如果有读者想要了解，不妨去翻阅上述两本书。

这里我向读者讲述一些不为我国读者熟知的有关罗伊·亚历山德罗维奇·麦德维杰夫和若列斯·亚历山德罗维奇·麦德维杰夫这对孪生兄弟之间的趣事，资料来源是罗伊·亚历山德罗维奇·麦德维杰夫的亲口讲述，可谓真实难得，愿在此与广大读者一同分享。

孪生兄弟罗伊·亚·麦德维杰夫和若列斯·亚·麦德维杰夫生于1925年11月14日，梯弗里斯市（格鲁吉亚的首都第比利斯在1936年前一直使用“梯弗里斯”这个名称）。他们的父亲亚历山大·罗曼诺维奇·麦德维杰夫，是红军的一名师政委，曾参加过国内战争，在军事政治学院担任教员，教辩证唯物主义和历史唯物主义课程，1938年因被指控“参加托洛茨基组织”而被逮捕，1941年死在科雷马的一个集中营里，1956年获得平反昭雪。他不仅自己投身革命，而且给两个儿子取的名字所用的也是印度革命家和法国革命家的名字。

罗伊·麦德维杰夫比若列斯·麦德维杰夫早出生仅两个小时。这对孪生兄弟长得非常像（到11岁之前穿、用的衣服、用具也都是一样的），以至于上小学一二年级时老师常常分不清他们两人，相互混淆，闹出许多笑话，于是从小学三年级起父母把他们分别送进不同学校。虽然长相很像，但他们各自的兴趣、爱好却各不相同，若列斯·麦德维杰夫喜欢踢足球，喜欢到森林里采蘑菇，还喜欢音乐，尤其是弹钢琴，而罗伊·麦德维杰夫则喜欢钓鱼、看书，不过，他们俩也有相似之处——都比较安静，从小学习都很好，致力于科学研究，探究真理，尽管他们所学的专业各有不同，若列斯·麦德维杰夫是学生物学，罗伊·麦德维杰夫是学哲学。据罗伊·麦德维杰夫讲，在孩提时代，兄弟俩绝大部分时间里彼此相处得都还很融洽，除了偶尔也吵嘴外。

谈到兄弟俩的相貌之相似的话题时，罗伊·麦德维杰夫还讲述了弟弟若列斯·麦德维杰夫如何机智地掩护他逃脱了被逮捕的厄运。那是发生在1971年的事，罗伊·麦德维杰夫获知要逮捕他的消息后，就藏在一位老朋友、老布尔什维克党员的家里，契卡机关的工作人员并不知道他藏在那里，准备逮捕罗伊·麦德维杰夫的警车就守在麦德维杰夫家楼下的门洞入口处，于是若列斯·麦德维杰夫穿上罗伊·麦德维杰夫的衣服来迷惑他们，后来已乔装打扮的罗伊·麦德维杰夫（戴上假发、贴上假胡须、大胡子，装扮成老头）虽被他们识出，但最终还是成功地逃走了，躲藏了半年多，才幸免被捕。也许是罗伊·麦德维杰夫感到话题过于沉重了，于是他又讲了一个与友人开玩笑的

译者的话

段子，有一次若列斯·麦德维杰夫打电话给一位著名友人，记得好像是西蒙诺夫，说是要到他家里去面谈，按时赴约的却是罗伊·麦德维杰夫，入座后他们一同饮茶、喝啤酒，谈论李森科等，就这样聊了有半个多小时，对方始终把罗伊·麦德维杰夫当成了若列斯·麦德维杰夫，之后若列斯·麦德维杰夫也来了，这时谈话人惊奇地睁大了眼睛，反复地打量孪生兄弟二人，最后发出了会心的微笑。

笔者回忆与罗伊·麦德维杰夫交往相处的点点滴滴，可以说，他那孜孜不倦的钻研精神、专心著书立说的献身精神令人深为感动，在此也一并祝福这对年近八旬的孪生兄弟身体健康，硕果累累。

本书系按照莫斯科人权出版社 2001 年俄文版译出。原书是作者关于斯大林的最新著作，书中作者引用了近年来新解密的有关档案材料以及相关的最新书籍，对所谈的主题进行了充分的论述，应该说，本书对了解和研究斯大林、对理解和研究苏联历史颇有一定的参考价值。全书共分为四编：斯大林逝世后、斯大林与核武器、斯大林与科学、鲜为人知的斯大林，各个专题的章节主题鲜明，至于其内容在此笔者不再赘述，敬请读者自己去翻阅。关于斯大林研究的综述性说明以及撰写本书的意义，在作者的序言中已经有了明确的阐述。至于作者的观点，相信读者会根据自己对苏联历史的理解，做出自己的判断和评价。

需要加以说明的是，由于时间和精力有限，本人王桂香（中国社会科学院俄罗斯东欧中亚研究所副研究员）仅负责翻译了第一编《斯大林逝世后》的各章节内容，参加本书翻译工作的还有陈爱茹（中国社会科学院马列所助理研究员）和刘显忠（中国社会科学院俄罗斯东欧中亚研究所副研究员），他们两人翻译了后三编的内容，此外，本书的各章译文还得到了张达楠老师的校对，在此一并向上述合作人致以诚挚的谢意。全部译文王桂香先后作了两遍通校。鉴于我们对原著的理解和翻译以及所加的译注尚难免有不妥之处，敬请读者给予批评指正。

王桂香

2004 年 7 月于北京

序 言

序 言

自 1953 年斯大林逝世以来，出版的斯大林传记有上百部。1991 ~1992 年苏联党务机关档案馆和国家档案馆的部分档案解密之后，又涌现了上百部研究斯大林各个时期的专著和简评，主要是研究工业化、强制农业集体化、斯大林在第二次世界大战期间的活动以及斯大林恐怖镇压的几次大规模行动。有不少书带有为斯大林平反的目的。关于斯大林的家庭，他的女儿斯韦特兰娜、儿子雅科夫和瓦西里以及其他亲人的书籍也涌现了。还出版了不少完全是杜撰的斯大林伪传，有的是用长篇小说的体裁来写。斯大林去世后，其亲密战友们、不很亲密的战友们和工作人员们，以及原政治局委员们、部长和元帅、将军们，情报机关的工作人员们，参加外事活动的翻译们，甚至还有斯大林贴身警卫员们，都纷纷发表了回忆录，斯大林不可避免地成为其中的核心人物。

似乎，所有这一切题材颇为广泛的新涌现的作品使本书的书名《斯大林：鲜为人知的剖面》^① 显得有些不妥。然而，几乎近十年在俄罗斯以及国外关于斯大林研究所新涌现的著作和论文使我们坚信，对斯大林时代和他在世界历史上的作用的实实在在的深入研究还只是刚刚开始。

作为新的国家政治和社会实体，苏联是列宁领导的革命进程的结果。但是，作为高度中央极权国家的、工业发达的军事强国，苏联首先是斯大林创建的，这与 1945 年后建立的从柏林到北京的一致“对

^① 俄文原书名直译为《鲜为人知的斯大林》。——译注

外的”共产主义帝国密切相关。似乎有些不可思议，但这个“帝国”确实消失了，后来在1991年苏联自己也解体了，这一切为历史学家们提供了最为客观地分析如下问题的可能性：苏联在世界历史上的作用，以及其缔造者列宁和斯大林的历史作用的相应评价。不难证明，苏联时期就是俄罗斯的整个近现代史，而苏联历史和苏共党史的特殊性决定了它们不仅是通常意义上的科研课题，而且更是国家意识形态和苏共的意识形态的一部分。所以，在俄罗斯恢复20世纪祖国历史的客观面目的同时，伴随着把历史作为一门科学来恢复。

而且这一点不仅是对新俄罗斯来说非常重要。在斯大林帝国的废墟上新成立的各种各样的国家当中，有不少国家赢得了自由，不过也有不少国家出现政治经济形势恶化和暂时还无法创建独立自主的国家，所以，这些国家的人民追求与俄罗斯重新结成联盟，重新建立统一国家，只是不一定是在社会主义基础上。

斯大林之后，在苏联掌权的都是些能力越来越弱的那些人，有时只是些偶然走向权力顶峰的政治人物。苏联的经济实力和军事实力在继续增长，但是它的政治上的统一却只是越来越依靠惯性，依靠的是以前奠定的牢固的基础，后斯大林时期的共产主义领袖中已无人再为此大厦添上一砖一瓦。

斯大林不仅是位领袖人物，也是位专制独裁者。罩在这位残暴的专制独裁者的个人崇拜的外衣下的，是一位善于考虑问题并思索对策、具有强大意志的普通人，他非常勤恳地工作并具有一定的知识水平，他也是一位不可争辩的俄罗斯国家的历史意义上的爱国主义者。

所以，从这个意义上讲，斯大林就是这样一位也可以称得上是“鲜为人知的”大人物。对斯大林的研究目前还只是局限于其生活和活动的某些事件的框架内。显而易见，本书选取众多的斯大林传记都不加以详细谈论的一系列事件进行分析并非是偶然的，对这些事件加以研究可以改变已形成的旧框架，进行研究的这类事件的数量还可以进一步扩展。

目 录

译者的话.....	王桂香(1)
序 言.....	(1)

第一编 斯大林逝世后

第一章 斯大林死亡之谜.....	(3)
是病故还是阴谋陷害?	(3)
1923 年~1940 年间斯大林的健康状况	(5)
斯大林的作息.....	(8)
斯大林初患重病	(10)
1953 年 3 月 1~2 日,知情者的见证	(12)
1953 年 3 月 1~2 日,细节补充	(21)
1953 年 3 月 1~2 日,“医生案件”	
突然被终止审理	(25)
得以寿终正寝的恐怖镇压运动的组织者	
——伊格纳季耶夫	(31)
1953 年 3 月 2 日的两大阴谋	(34)
1953 年 3 月 2~5 日,政治与医学,	
斯大林逝世	(39)
第二章 斯大林的秘密接班人	(45)
斯大林遗嘱	(45)
斯大林遗嘱的初步实现	(49)

苏联的权力继承问题	(58)
斯大林个人崇拜的主要维护者	(65)
第三章 斯大林的私人档案是被密存还是被销毁？	
事实与假说	(72)
列宁档案与斯大林档案	(72)
斯大林私人档案被销毁的间接证明材料	(75)
被保存下来的斯大林档案文献	(81)
丢失的斯大林档案文献	(89)
斯大林私人档案被销毁及其修复假说	(103)
斯大林档案继续被销毁	(110)
斯大林的私人藏书的命运	(113)
斯大林其他私人物品的命运	(117)
斯大林档案与“个人崇拜”	(119)
第四章 苏共二十次代表大会前后的局势	(121)
秘密报告	(121)
苏共二十大召开之前	(125)
苏共二十大召开之后	(132)

第二编 斯大林与核武器

第一章 斯大林与原子弹	(143)
铀问题的缘起	(143)
情报机关与科学	(146)
对库尔恰托夫的提拔	(148)
原子之王	(150)
德国的铀战利品	(152)
广岛之后的斯大林	(155)
广岛和长崎之后的原子弹计划	(156)
斯大林与库尔恰托夫	(158)
原子弹所用的铀和钚	(160)

目 录

对胜利者的奖赏.....	(164)
结局.....	(165)
第二章 斯大林与氢弹.....	(167)
氢弹:方案的缘起	(167)
斯大林、贝利亚和卡皮察	(170)
氢弹:方案的错误和科学家总动员	(174)
美国的挑战.....	(177)
萨哈罗夫的氢弹.....	(180)
阿尔扎马斯—16	(182)
结局.....	(186)
第三章 斯大林与原子古拉格.....	(188)
铀古拉格的诞生.....	(188)
铀古拉格的扩建.....	(191)
原子古拉格的诞生.....	(194)
牺牲品.....	(199)
第一次意外灾难的清除者.....	(202)
放逐到马加丹的“特殊”人员.....	(206)
西伯利亚的原子古拉格.....	(209)
科学与古拉格.....	(211)
结局.....	(213)

第三编 斯大林与科学

第一章 斯大林大元帅、克劳塞维茨将军和拉辛上校	(217)
第二章 斯大林与李森科.....	(225)
斯大林关于召开全苏列宁农业科学院	
会议的决定.....	(225)
斯大林对李森科报告的修改.....	(229)
马林科夫、日丹诺夫和李森科	(232)
斯大林是拉马克主义者和自然界改造者.....	(236)

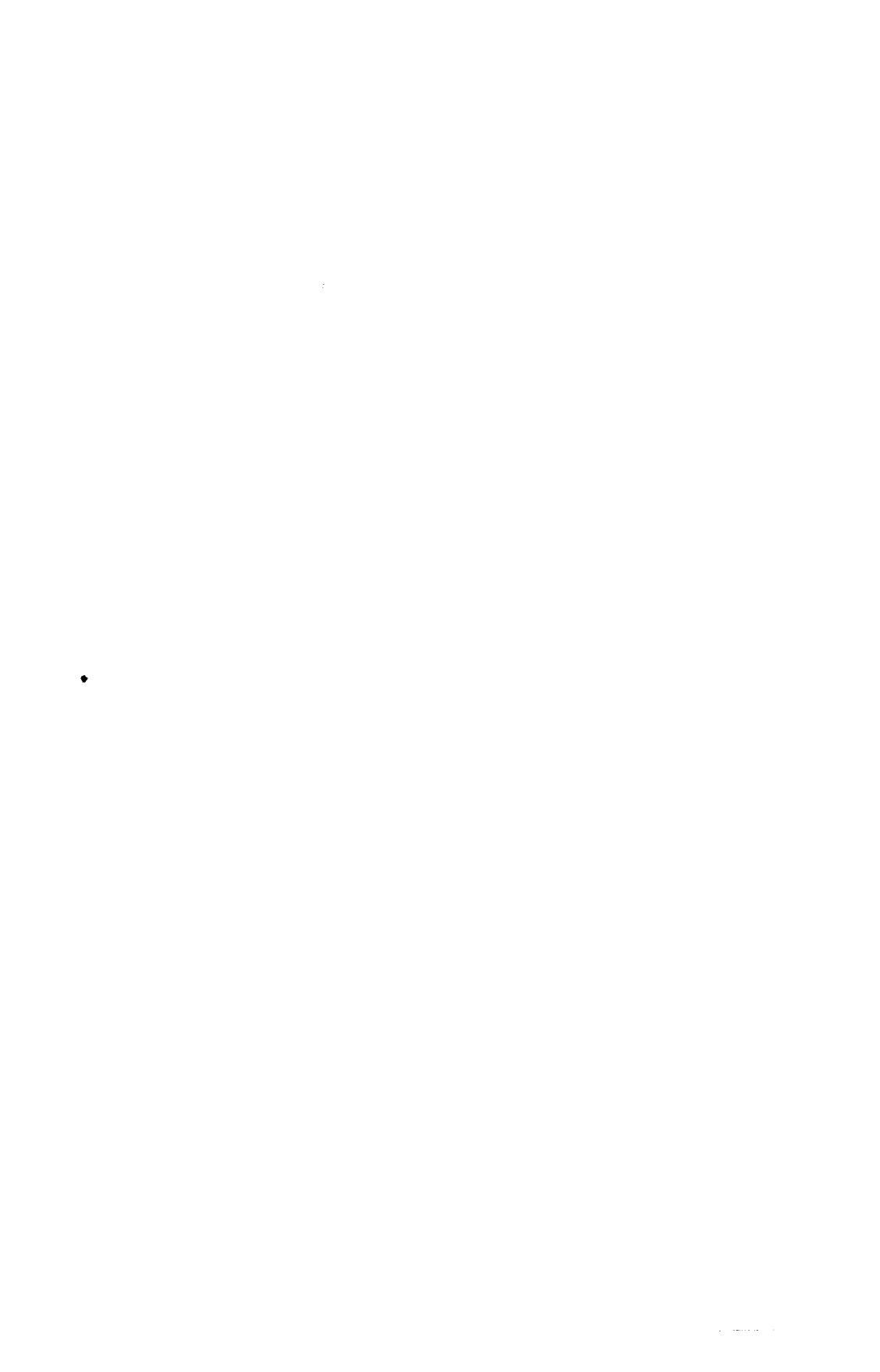
斯大林、李森科和谢尔盖·瓦维洛夫	(243)
国家的伪科学.....	(245)
第三章 斯大林与语言学	
(苏联科学史的一段插曲).....	(248)

第四编：鲜为人知的斯大林

第一章 作为俄罗斯民族主义者的斯大林.....	(261)
大元帅肖像.....	(261)
“统一的、不可分割的俄罗斯”还是 “平等的联盟”.....	(263)
战争和俄罗斯的民族主义.....	(271)
扮演俄罗斯皇帝角色的格鲁吉亚人.....	(274)
第二章 布哈林的遇害.....	(279)
1930 年～1933 年的布哈林和斯大林	(279)
1934 年的布哈林和斯大林	(283)
1935 年的斯大林和布哈林	(288)
1936 年的斯大林和布哈林	(290)
狱中的布哈林.....	(301)
尼古拉·布哈林的狱中手稿.....	(303)
悲剧的最后一幕.....	(314)
第三章 约瑟夫·斯大林和约瑟夫·阿帕纳先科：	
卫国战争中的远东方面军.....	(319)
新的司令员.....	(319)
对日本的诱惑.....	(322)
世界大战的扩大.....	(325)
阿帕纳先科将军和莫斯科会战.....	(326)
阿帕纳先科将军的大胆创意.....	(328)
阿帕纳先科将军之死.....	(331)
第四章 斯大林母亲的命运和斯大林母亲之死.....	(333)

斯大林：鲜为人知的剖面

第一编 斯大林逝世后



第一章 斯大林死亡之谜

若列斯·麦德维杰夫

是病故还是阴谋陷害？

关于斯大林之死有一种说法广为流传，认为斯大林是被密谋毒害而早逝的，是死于毒药慢性发作。阐述得较为详尽的谋害之说，出自俄罗斯著名的作家阿·阿夫托尔汉诺夫之手，他早在1976年就曾提出了斯大林是由贝利亚谋害致死的说法^①。此后又出现了谋害之说的各种各样版本。最近有关谋害之说的提法在俄罗斯著名的历史学家爱·拉津斯基不久前写的一部斯大林传记中又出现，该书以新解密的档案材料为基础^②。但是，到目前为止尚没有发现这一说法的任何事实依据。

其实，斯大林之死并非完全出乎人们的意料。他的健康状况早在1951~1952年就曾非常明显地恶化过，但他没有接受任何治疗，甚至没有进行全面体检。他的那些慢性病，首先是高血压、动脉粥样硬化、风湿性肌肉痛等已经进一步恶化。自1952年底起，斯大林又感到肺部很不舒服，由此斯大林把已吸了多年的烟突然戒掉了。所有这

^① 阿·阿夫托尔汉诺夫：《斯大林死亡之谜——贝利亚谋害》，法兰克福，播种出版社1976年版。

^② 爱·拉津斯基：《斯大林秘闻》，莫斯科1997年版。

一切都预示着斯大林的生命之旅即将走向终点，而斯大林本人对此也十分清楚，由于生命垂危，斯大林的思维意识发生了很大变化，无论是对其亲密的战友们来说，还是对整个国家来说，斯大林都变得越来越可怕了。

1953年2月～3月间，斯大林急于尽快结束两大清洗运动，催促法院从速判决，这两大清洗运动就是对经历过清洗运动的苏联来说也是不同寻常的，涉案抓捕人员达几百人。以往，斯大林发动的恐怖清洗运动主要是政治性的，对少数民族方面的镇压，也都是秘密进行的，并没有发动大规模的政治运动，例如，迁移居住在北高加索地区和克里米亚地区的信奉伊斯兰教的少数民族都是悄悄运作的。而1952年，斯大林却公开发动民族主义镇压运动，其一是与“医生案件”密切相关的反犹太复国主义运动，是为粉碎“与美国勾结的犹太复国主义阴谋”发动的；其二是针对格鲁吉亚民族发动的镇压运动，确切地说，是针对明格列尔民族，为了“揭穿”据说是存在想把格鲁吉亚从苏联分离出去的阴谋。一切已经非常显而易见，上述镇压运动结束之后，苏联国家高层领导内将不可避免地发生某些变动。

早在1952年底，斯大林已不召见莫洛托夫、米高扬和伏罗希洛夫了，他们已经失去了政治影响力；而马林科夫、贝利亚和卡冈诺维奇这三位，作为斯大林的第二组亲密战友，同样也面临遭清洗的危险。上述各位的命运在几周之内就将会有结果。斯大林的患病和病故对所有这些高层领导人来说都是一种解脱。持谋害之说的作者们正是以这样很明显的事实在依据推论出斯大林是被谋害致死的说法，认为是斯大林的亲密战友们相互密谋害死了斯大林，是苏联版的“宫廷政变”。斯大林被害死之说的间接证明材料是，在政府的通告中官方伪造关于斯大林发生脑溢血的时间和地点，其实，发病地点并不是像官方通告全体公民的那样是在克里姆林宫的寓所里发生，而是在孔策沃别墅。斯大林被害死之说的另一个理由是，斯大林的战友们无缘无故地长达几个小时地拖延邀请医生来给患病的斯大林实行救护。

我这里先把话题拉回到斯大林的患病和去世的问题上来，以此来证明斯大林被害死之说论据不足，但密谋说的可能性很大。不过，这

并不是长期准备的反对斯大林本人的阴谋，而是由于斯大林重病缠身而自发产生的密谋。这种密谋并不是反对斯大林本人的，患中风瘫痪之后，斯大林在失去神智的同时已经丧失权力。

由于根据 1952 年 10 月苏共第十九次代表大会的决议，取消原来的政治局并扩大苏共中央主席团规模，从而使斯大林的亲密战友们丧失了手中的权力，他们集结在一起就是为了把他们失去的权力重新夺回来。从 1953 年 3 月 1 日斯大林突患中风，到 3 月 2 日上午叫来医生给斯大林救治的这段短暂的时间里，互相竞争的两派力量马林科夫—贝利亚同盟与赫鲁晓夫—布尔加宁同盟对国家权力进行了重新分配。他们之间的争斗防止了斯大林逝世后一人领导国家的局面的出现，但也为 1953~1957 年复杂的党内斗争埋下了导火索。正是这一时期的不稳定导致苏共危机频发（逮捕贝利亚及其部下；赫鲁晓夫的关于“个人崇拜”的报告；消灭莫洛托夫、马林科夫、伏罗希洛夫、卡冈诺维奇和布尔加宁“反党集团”；随后罢黜朱可夫元帅），这些危机最终使苏共的威信受到破坏，并导致苏共历史性的衰落。

1923 年～1940 年间斯大林的健康状况

1923 年春，已经担任俄共（布）北高加索边疆区委员会书记的年仅 27 岁的米高扬来到莫斯科，在斯大林的克里姆林宫办公室里拜见斯大林。米高扬在自己的回忆录里证实说，当时斯大林的手上缠有绷带，“斯大林解释说，我手痛，特别是在春季，显然是风湿病，过了春季就不痛了。”在回答为什么不进行治疗时，斯大林说：“医生们又能做些什么呢？”^① 米高扬劝斯大林到南方的索契接受马采斯塔硫化氢天然温泉治疗，该温泉浴已经有几十年的历史，被认为是对关节病的最好的治疗办法。就在这年秋天，斯大林听取了米高扬的建议，到索契去了。的确，斯大林常患有手腿肌肉痛的毛病，他自己认为这

^① 《选自米高扬回忆录》，《绝密报》1999 年第 1 期，第 25 页。